沙龍命案 主謀史培健判刑9年

安省高院認定誤殺罪 扣除關押三年多 只須再服刑2年10個月

【多倫多訊】華裔青年沙龍於2007年5月，於太古廣場卡拉OK內遭毒打致死案，沙案主謀史培健，21日被安省高等法院以誤殺罪（Manslaughter）判刑九年監禁；由於史培健已被關押三年多，以雙倍折抵刑期計算，他仍須繼續入監服刑2年10個月。

約克郡警方21日表示，21歲的多倫多市居民史培健於21日出庭，承審法官葛蘭斯（Bruce A. Glass）宣判，仍維持2010年7月4日時對史培健的定罪，刑期為九年。

另一名22歲的涉案嫌犯肯特龍（Andrew CANTELON），已於2010年7月8日，經法官葛蘭斯判刑為七年半，在扣抵之前以雙倍計算的刑期後，僅需再服刑18個月後即可出獄。

目前仍有一名涉案的多倫多市21歲嫌犯馬梓行（Zi-Hang MA，譯音）尚未判刑，預定將於8月31日至位於新市的安省法庭出庭聆訊宣判。

警方指出，史培健、肯特龍、馬梓行等三名嫌犯，已於2010年7月4日經陪審團認定有罪，陪審團當時為求慎重，經過四天的研議才達成被告有罪的共識，該項審查自2010年4月1日起進行審理。

該案中仍有另外兩名嫌犯已經控罪並判刑。2010年6月2日，法官葛蘭斯宣判21歲的多倫多市居民奎特芬（Salman QTEIFEN）6年9個月徒刑，以雙倍折抵刑期計算，仍需服刑8個月。

4嫌終身禁止擁有武器

法官葛蘭斯更終身禁止史培健、肯特龍、馬梓行和奎特芬四名嫌犯擁有武器。

還有一名27歲涉案嫌犯傅迪（Rodney FORDE）、多倫多市人，已於2010年1月以誤殺罪判刑，經折抵刑期後已釋放。

警方表示，該起命案發生於2007年5月30日約晚間8時，約克郡警隊及約克郡救護隊獲報位於太古廣場的卡拉OK店內有攻擊案而趕赴現場，19歲的受害人沙龍遭七名男性圍毆而有致命傷，經送醫後於2007年6月2日死亡。第二名受害者為20歲的烈治文山市男子，僅受輕傷且無需進一步治療。

該起意外事件發生後，七名嫌犯均自太古廣場西側門停車場方向逃離。

警方繼續籲請民眾協助找尋另二名嫌犯，其中一名嫌犯案發當時為未成年人；另一名嫌犯李鵬（Peng Li，譯音）、27歲、萬錦市人，已遭警控一級謀殺罪，正於全國通緝中。警方呼籲李鵬盡快尋求法律協助並主動投案。

衝撞辦公室 反貧窮示威 警逮9人

加通社

多倫多21日電

一些反貧窮示威者，不滿安省政府削減福利，21日占領了安省自由黨在多倫多市中區的辦公室，警方逮捕了九名示威者。

這些示威者衝進位於二樓的辦公室後，展示了一張代表削減福利代價的模擬發票，他們還在窗戶外懸掛了一幅標語。

警方表示，共逮捕九人，但是沒有透露具體的控罪，只說正在調查。

共有200至300人參加了示威，他們反對安省取消針對社會救助金領取者的一項特殊飲食補貼。

示威者表示，自由黨政府削減補貼的決定，會導致飢餓者和無家可歸者增多，健康水準下降。

50歲的海姬絲依靠安省殘疾金生活，她稱削減福利會讓她每月收入減少64元，讓她的生活發生「巨大改變」。她現在基本是依靠食品庫為生，因為她沒錢買食品。她所有的殘疾金都用於支付房租，幾乎剩不下錢。但食品庫主要是罐頭食品，她需要新鮮水果和蔬菜來保持健康。

安省社區和社會服務廳發言人庫克表示，這項福利開支從以前的每年600元，狂漲到現在的每年2億元，政府需要採取點措施。

政府正在為患有嚴重疾病的社會救濟金領取者，制定新的營養補充計畫，代替現有的特殊食品補貼。做出削減補貼的決定是「困難的」，但不這樣做，就無法會發恢復系統的公正和可持續性。

他還說，政府很快將公布新計畫的細節。

示威者用各種抗議行動，反對政府削減福利補貼。（加通社）

多倫多警方稱，共有九人在反貧窮抗議活動中被捕。（加通社）

環境廳長：環保費永遠撤銷

【多倫多訊】安省環境廳長吉瑞特森21日證實，引起廣大爭議的環保費（eco fees）將不會重新徵收。

吉瑞特森21日告訴媒體說，環保費制度已永遠撤銷，雖然吉瑞特森20日曾公開說明，省府預定花三個月時間，研究如何修改導致公眾嚴重不滿的環保費制度，至於該筆原用來支持回收作業的經費，未來是否仍需由消費者負擔則未明說。

不過吉瑞特森已提出建議，表示安省政府認為含有毒素污染危險的貨品回收轉化作業成本，應由製造者承擔，他強調，在歐洲及加拿大很多地區，他們處理這件事都依據此為製造者責任的原則，其基本方式是和廠商達成共識，即製造出含有污染毒素貨品者，就得為解決後遺症負起責任。

目前安省省民已必須在省府檢討環保費制度的三個月期間，承擔回收含有毒素貨品作業所需的500萬元費用。

租客涉毒 屋主不知情 大麻屋遭沒收

【多倫多訊】位於國王鎮Glenville Rd. 170號的一棟大麻屋，經安省上訴庭裁決後被省府沒收。房屋所有人稱，該屋曾以現金交易的方式，出租給一位神秘男子「Steven」，屋主與其只是泛泛之交，既未與其簽署租賃合同，也無法提供該男子的電話號碼。

據約克郡區域報紙報導，2006年，約克郡警方在突擊搜查中發現一棟改裝的大麻生產場所，查獲1175株大麻，以及風扇、計時器、照明燈和另外拉牽的電線。據法庭文件顯示，該大麻屋生產的大麻價值100萬元。然而，所稱的Steven在警方到達前已離開。

法庭文件表明：該棟房屋由李榮光（Wing Kwong Lee音譯）於2005年購買，作為家庭投資。李榮光稱，他支付了房屋首期之後，於2005年12月，將房屋以月租1800元的價格出租給Steven。李表示，他計畫將該房屋作為住宅用房，並收取了9000元現金，作為2005年12月至2006年4月的租金。

李榮光的律師Robert Watt向約克郡區域媒體表示，李將房屋租出之後沒有再前往探訪，因為租客已經支付了租金，並且沒有收到過租客或者鄰居的投訴。因此李並不了解存在違法行為。

李榮光在接受警方詢問時，無法提供Steven所駕駛的車輛型號，也不記得租客的電話號碼。

法庭文件顯示，檢控官認為李未能盡到應盡的責任。

法官Hugh K. O'Connell最終接受檢控官的要求，裁定該房產被沒收，同時表示沒有跡象顯示有租客居住於該棟房屋。檢控官暗示該房產價值40萬元。

雖然屋主並未因涉毒被拘捕或者被控罪，但因該房屋是被用於種植大麻，省高等法院依安省法律裁定李所擁有的物業被沒收。

北方皇后號生還者 獲賠35萬

【溫哥華訊】2006年卑詩渡輪「北方皇后號」（Queen of the North）在航行途中觸礁沉沒，40名生還者集體提訴的索賠案在庭外達成和解。

代表這件集體訴訟的律師韓森（James Hanson）表示，40位乘客以總數35萬元與卑詩渡輪和解。

消息指出，民事訴訟代價昂貴是生還者願意和解的主因。集體訴訟案的律師費高達21萬元，這40名生還旅客僅有14萬元可以平分。

韓森指出，在22日卑詩最高法院為此案展開的聆訊中，他將向主審法官報告提出和解要求，在此之前，他不便發表評論。

卑詩渡輪不願在法庭外談論審理中案件。

2006年3月22日「北方皇后號」在駛往哈地港（Port Hardy）途中觸礁沉沒。船上99名乘客及船員安全撤離，但有兩乘客失蹤，一直未尋獲屍骨。

有三名生還旅客已與卑詩渡輪以幾千元到1萬元達成和解，兩位失蹤者家屬也在此之前達成和解。

2006年觸礁沉沒的卑詩渡輪「北方皇后號」。（圖：卑詩渡輪局提供）

2010年7月21日

649	13	14	15	17	28	36	29
ENCORE	1564603						
49	7	9	23	24	33	43	8

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	陣雨	陣雨
19~28℃	27℃	21~28℃	22~30℃

昨日股匯市

台股 ↓	34.95	7,666.34
多指 ↓	116.55	11,513.33
道指 ↓	109.43	10,120.53
標普 ↓	13.89	1,069.59
那指 ↓	35.16	2,187.33

加元	
美元	0.9545
台幣	30.8737
港幣	7.4557
人民幣	6.4977

採購F-35放棄競標 自由黨嗆聲

聯邦自由黨國防政策發言人：直接與單一製造商簽約 將使納稅人承擔50多億額外支出

聯邦自由黨反對不透過競標程序便決定採購F-35戰機。（加通社）

編譯組

渥太華21日電

聯邦自由黨21日致函國會預算官，要求審查保守黨政府以160億元採購F-35聯合戰機計畫。

聯邦自由黨國防政策發言人杜新志在信函中對國會預算官佩奇說，放棄競標程序，只向單一供貨商下高達160億元的戰機訂單是否恰當？自由黨認為這不符合納稅人的利益。

最近數年，聯邦政府採購直升機、兩種運輸機，均放棄競標程度，直接與單一製造商簽定購機合約。杜新志說，這種做法已令納稅人承擔50多億元額外支出。

加拿大聯邦保守黨政府16日宣布，將以90億元採購65架美國製造的F-35聯合戰機，逐漸汰換加拿大空軍現存的80架F-18戰機。這是本國歷史上最大軍購計畫之一。

聯邦政府公布的購機款90億元只包括戰機、訓練和裝備費用，未包含數額通常非常龐大的維護費用。行家們估計，20年的維護費用有可能達到70億元，亦即F-35聯合戰機採購計畫總額將高達160億元。

反對以這種方式購買大批軍機的人士和在野黨指出，應該透過競標方式採購，否則不符合納稅人利益。但國防部長馬達在公布這項決定時為聯邦政府辯護說，雖然這項軍購案未像通常那樣招標，可是十多年前在自由黨政府時代，經過深入、仔細的考察、研究、選擇後，才決定和各盟國一起投資研製F-35聯合戰機，因此以F-35聯合戰機汰換現役的CF-18戰機，實際上是在自由黨政府執政時便基本確定了。

按照加拿大政府與洛克希德馬丁公司（Lockheed-Martin）簽定的合約，首架F-35將於2016年開始陸續進入加拿大空軍服役。

警方公布的部分嫌疑人照片。（圖：多倫多警察局提供）

峰會暴力女嫌自首

向警方自首的21歲的貝克。（加通社）

加通社

多倫多21日電

一名涉嫌在G20峰會間實施暴力行為而被通緝的21歲女子，在警方發布通緝令後不久就向警方自首。

多倫多警方表示，安省諾伍德（Norwood）居民貝克（Kelly Rose Pflug-Back），21日在彼得堡（Peterborough）向警方自首。調查人員認為她是一起數萬元損失的破壞事件的組織者。貝克被控六項5000元以上損壞的罪名，將在22日出庭。

多倫多警方還說，在識別G20峰會暴力嫌疑人的身分方面，警方得到了公眾大力支持。在警方公布嫌疑人的照片後，其中一半多嫌疑人在12個小時內就被識別出來。

警方在21日又公布了21名嫌疑人的照片，但其中有些人與以前公布的是重複的。迄今為止，警方共逮捕十名峰會暴力嫌疑人，對他們提出了總共21項的控罪。

人口普查長問卷爭議升級
反對政府決策 總統計師辭職

加通社

多倫多21日電

因人口普查長問卷引發的爭議再次升級，加拿大總統計師申克（右圖，取材自聯邦統計局網站）21日宣布就此事辭職。

21日一整天，有關申克（Munir Sheikh）打算辭職的傳聞就不斷，因為他突然中斷了一個人口普查會議，去會見隱私委員會的官員。

最後到晚上，申克在加拿大統計局的網站上貼出通知。這位62歲的職業官員清楚表明，他不支持政府，將有30年歷史的人口普查長問卷，在2011年改成自願調查。

「我想利用這個機會，評論一個技術統計問題，這個問題已經成為媒體討論的主題。這涉及是否能用自願調查代替強制人口普查。」

申克寫到，「這不能。在這種情況下，我已經向聯邦總理遞交了辭職信。」

申克表示，他不想討論他和統計局遞交給工業部長甘禮民的建議，但事實清楚表明，在統計局與保守黨內閣之間有很深的分歧。

助理總統計師史密斯（Wayne Smith），已經被任命為申克的臨時接替者。

就原則問題辭職的事在聯邦機構中很少見，但是申克的前任、老統計員菲列（Ivan Fellegi）也說，人口普查是統計局的中心工作之一，如果政府試圖取消它，他也會辭職。

甘禮民上周表示，統計局可以選擇自願調查來代替現在的人口普查長問卷，他在21日又發表聲明稱，政府有能力克服自願調查帶來的挑戰，因為政府不想強迫民眾大量提供自己的隱私資訊。

保守黨打算取消人口普查長問卷的想法，受到統計局和許多省的反對。他們認為對民眾沒有約束力的自願調查，會獲得不準確的資訊，從而影響政府決策。

擠下溫尼辟
布蘭福 汽車被盜案最多

【多倫多訊】溫尼辟多年來首次，摘掉了全國汽車被盜最多的帽子。

根據加拿大統計局20日發布的數據，現在這頂尷尬的桂冠屬於安省的布蘭福（Brantford）。

按人均來說，2009年布蘭福的汽車被盜和被盜未遂案件最多，達到每10萬人686起。

溫尼辟為每10萬人629起，比前年下降34%，讓該市名列第三。卑詩省的基洛納（Kelowna）位列第二，為每10萬人659起。溫尼辟曾有15年，名列汽車被盜城市排行榜前列。

皇家騎警未查出犯罪證據
郭姬絲 仍難返執政黨

雖然皇家騎警未查出前保守黨政府內閣成員郭姬絲有刑事犯罪問題，但這未能使她重返執政黨。（加通社）

編譯組

渥太華21日電

皇家騎警經過數周調查後說，沒有找到能控告前保守黨政府內閣成員郭姬絲刑事罪名的證據，可是這仍未能使她重返執政黨。

因被指以其內閣部長身分協助其丈夫賈發爾謀求私利，哈珀政府今春將她趕出了內閣和保守黨國會黨團，最後還剝奪了她的選區保守黨議員候選人資格，她就此變成一名無黨籍國會議員。她的丈夫賈發爾也是前保守黨籍國會議員，目前被控詐騙罪名。

郭姬絲的律師魯貝爾21日表示，皇家騎警商業罪案調查處已通知他，警方的調查未發現任何值得進一步調查的實質證據。魯貝爾又說，警方在調查過程中從未訊問過郭姬絲，這說明那些指控是空穴來風，警方都覺得沒必要詢問郭姬絲什麼問題。

引爆郭姬絲、賈法爾醜聞的私家偵探史諾迪（Derrick Snowdy），日前也在國會作證時說，他沒有任何可證明前婦女事務國務部長郭姬絲行為不檢點的證據。

但是，史諾迪的作證還是有些對郭姬絲不利的東西。他說，他的一位客戶聽賈發爾和他的商業夥伴吉拉尼說，賈發爾能從總理辦公室那裡爭取到政府撥款。

但他承認，郭姬絲從未插手或者答應要幫助她的丈夫賈發爾的客戶遊說國會、政府，只是吉拉尼提到過她，而且都未提她的姓名，只是說「賈發爾的太太」。

史諾迪的證詞實際上提出了這樣的疑問：既然最早揭露此醜聞的史諾迪都說沒有顯示郭姬絲犯錯的真憑實據，保守黨政府總理哈珀憑什麼解除其職務，又把此事交給皇家騎警偵辦？

然而，史諾迪的作證和皇家騎警停止調查郭姬絲，均未能令哈珀政府回心轉意，重新接納郭姬絲。總理辦公室的女發言人麥克英泰21日說，圍繞著此事還有很多問題尚未解決，因此現在不會允許前婦女事務國務部長郭姬絲重返保守黨國會黨團。

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師TONY部主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全檢查及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許信慧小姐
台　北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台　中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高　雄：(07)330-7360
上　海：(021)6508-8826 ex.22
深　圳：(0755)8229-5433

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
夏季 輪胎大優惠
代理各家名牌夏季輪胎
Michelin, Toyo...
精修各種進口汽車、豐田Toyota、本田Honda、馬自達Mazda、凌志Lexus、歐洲車、VW、Audi、BMW等。七年馬自達(Mazda)維修經驗，任何馬自達(Mazda)問題，都能Fix Right for you。
905-597-7668
416-938-2258
395 Red Maple Rd. Richmond Hill L4C 6P3

41301

逃亡六年 燒妻惡夫行蹤成謎

施暴後擔心惡行敗露未將妻子送醫 警方透過媒體呼籲民眾提供線索

記者朱冠華

溫哥華報導

一名北溫男子六年前僅因細故，竟將妻子燒成重傷，甚至不願將受傷的妻子送醫，以免惡行敗露。這名惡夫不久後逃逸，警方雖曾發出通緝並與其他地區警力合作，但仍未尋獲，因此21日再度透過媒體，呼籲知道男子下落者出面提供線索。

該起案件發生於北溫區Riverside路200號路段的一棟民宅。2004年4月13日，該住戶居民艾佛瑞（Jeffery Paul Emery）懷疑妻子將他需要的藥物藏起來，要她交出，艾妻則表示並未藏藥。

艾佛瑞不相信妻子的說法，隨後將可燃的髮膠噴在妻子身上，並手持專用於烤肉爐點火的打火機，威脅若不將藥物交出就要點火。由於艾妻確實不知道藥物在何處，無法應承丈夫的要求，艾佛瑞竟真的點火，燒烤妻子。其妻雖然未當場致命，但腿部、軀幹腹部、手腕和臉部三級灼傷，頭髮也被燒掉大半。

雖然眼見妻子被自己燒成重傷，但艾佛瑞為避免被警方逮捕，拒絕將妻子送醫，而將她軟禁在家中自行治療，並阻絕她與其他人見面的機會長達兩周。直至約一個月後，其妻的親戚聽說此一情況才急忙報警，揭穿艾佛瑞的惡行。

警方公布兩張該名女子燒傷後約一個月拍攝的照片，可看出其身體多處都有燒傷痕跡，在未正常送醫情況下還能保住性命實屬奇蹟。北溫騎警發言人戴維斯（Peter DeVries）說，艾佛瑞當時年僅11歲和14歲的孩子知道母親的遭遇後都受到相當驚嚇，也是本案的受害者。

警方拘捕艾佛瑞後，他試圖狡辯為烤肉爐爆炸的意外事故，但警方調查後，決定對他以嚴重傷人罪起訴。戴維斯之後獲保，並在2004年的聖誕假期期間回到其兄弟居住的卑詩內陸城鎮Sorrento等候審訊，但不久後即逃亡，至今下落不明。

戴維斯表示，騎警近六年來一直與其他地區警力合作，搜尋艾佛瑞的下落，也曾在2008年發布媒體通緝令，但有關艾氏的下落卻是一片空白，也沒有使用信用卡等金融工具的跡象。由於戴維斯需要定期用藥，警方相信他應該要定期看醫生。

戴維斯表示，艾佛瑞為警方熟悉人物，過往也曾經犯下家庭暴力案件。艾佛瑞現年54歲，白人，身高約191公分，灰髮，可能蓄鬍鬚。

戴維斯說，艾佛瑞具有工藝專才，尤其精通修理船隻。警方懷疑他可能居於河岸或海邊。

上圖：北溫騎警發言人戴維斯說，警方誓言找出艾佛瑞，讓他接受法律制裁。左為艾佛瑞六年前被捕時的檔案照，左二為經過警方處理，艾氏不蓄鬍鬚的模樣。

左圖：艾佛瑞的妻子遭丈夫燒烤且不送醫，一個月後拍攝的照片顯示傷勢仍然嚴重。（記者朱冠華／翻攝）

巧！同一十字路口連逮兩嫌

搶劫、危駕 6分鐘落網

【高貴林訊】對於部分高貴林執勤警員而言，20日的清晨可說是充滿混亂及巧合，因為在短短6分鐘內，同一個十字路口接連發生搶劫及飆車危駕，之後更發現飆車者涉及偷車，兩名犯案者都已被捕。

警方是在清晨接近5時，接獲位於Westwood路和洛希公路（Lougheed Hwy）交口附近的Subway三明治店的報案電話，店員指一名持著鐵撬的男子入店點了一份三明治後開始行搶，劫走約200元現金和一份三明治。

一名就在附近加油的警員接獲通知，目睹該名拿著鐵撬和三明治的男子逃離現場，立刻上前追捕，順利將這名44歲男性搶匪逮捕。與此同時一名警員帶著警犬也抵達現場，卻看到一輛汽車以高速呼嘯而過。

該名警犬警員擬開啟警示燈追捕該輛違規汽車，但尚來不及打開，該車即失控撞擊交通告示牌後翻覆。駕駛從底盤朝天的汽車爬出後仍試圖徒步逃離，但也很快被已經在場的警員逮捕。

警方表示，搶劫Subway的男子已經被控相關罪名，21日首度出庭。超速車輛經調查後，確認是一輛贓車，23歲駕駛被控危險駕駛、逃離事故現場、拒捕、襲警、持有贓物、違反法庭禁令等罪名。

騎警打擊幫派 頻報捷

近期在大溫多處逮捕非法分子 查扣大批槍械毒品

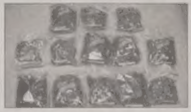
【溫哥華訊】皇家騎警聯合打擊幫派小組（IGTF）近期屢傳捷報，於大溫多個地點逮捕非法分子，並成功查扣違法槍械及大批毒品。

IGTF成員於16日會同緊急應變部隊前往蘭里217街9000號路段，調查一棟位於郊區的房屋，並追緝一名幫派分子。結果在屋內發現10組長槍的彈匣、子彈、2磅古柯鹼、7磅大麻、可能為販毒所得的3000元現金。警方同時逮捕25歲可能為幫派分子的男子彼得森（Brendan Paterson），他現被控三項違反法庭命令，以及兩項藏毒控罪。

IGTF亦與溫市警方合作，於7月初開始對一名男子進行調查，並於20日於本拿比市內的Production Way及Thunderbird Crescent兩路交口檢查該名男子的汽車，結果發現兩把自動手槍，當場將男子和車內另一名乘客逮捕。

騎警表示，被捕者為38歲的錢恩德（Christopher William Chand），是警方熟悉的幫派分子，近期則未有跡象涉入幫派活動。車內另一名乘客遭訊問後已經釋放，並未遭到起訴。

騎警調查一名幫派分子，意外找到兩把槍械。（圖：騎警提供）



警方在蘭里查獲的非法毒品。（圖：騎警提供）

米臣男屍身分確定

【溫哥華訊】上個月在米臣（Mission）鄉村民宅中發現的男屍，警方已經確認為38歲的桑德森（Trevor Ronald Sanderson），並以凶殺案偵辦。

警方6月28日接獲電話報案，趕赴現場後，發現桑德森在基斯通大街（Keystone Avenue）的自家中遭到殺害，皇家騎警（RCMP）在屋內發現買賣大麻的證據。

RCMP凶殺案綜合調查組（Integrated Homicide Investigation Team）呼籲附近民眾，回想在桑德森死前幾周，鄰近地區有無異常活動。

溫市再傳色狼犯案

【溫哥華訊】溫市海濱道色魔雖已落網，但19日晚間再度傳出類似案件，一名女子下公車後，遭一名男子從後方襲擊非禮。根據受害人描述，現階段相信涉案者為一名原住民裔男子。

溫市警方發言人霍穎指出，19日晚間約10時，一名女子從公車站下車後步行返家，但在經過Nanaimo和William兩街交口時，卻被一名從後方接近的男子上下其手，女子尖叫後將色狼嚇走。

警方表示，該名男子約18歲至22歲，頭髮整潔，身高約5呎8吋、中等身材，犯案時身穿黑色衣褲和帽子。

Sheraton LaGuardia East Hotel Flushing Center, NY
細約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店

美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
招聘 出租 服務 交易 啟事
世界分類網·epaper 同步上網 一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽 電話:(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

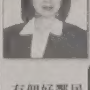
41周年老字號 Super summer event
Leasing 先租後買 0.1%* (不論36個月/48個月/60個月)
Financing 5年 0%-1.9% (Corolla, Matrix, Yaris)
從未如此新低月費：先租後買 2010全新Corolla CE，冷氣，自動波等
0首期 Leasing 60 month $218+稅 Leasing 48 month $243+稅 (With S.D.)
0付款
WIETZES TOYOTA
905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
免費長途電話 1-888-WIETZES(943-8937)
7080 Dufferin St (Steeles以北), Vaughan

利安傢俬
床墊 $35 圓櫈 $56 書架 $38 梳化床 $246 電腦桌 $69 鐵架床 $299 五件套餐檯 $198
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
7天營業時間:11:00am-7:30pm 全市最低
(416)321-1882
地址:4779 Steeles Ave. E. B11-12
歡迎訂造各款大小呎碼床褥

LOTTO 649、49彩票兌獎 請看加閱版 (每週四、週日刊出)

投資定當審慎，服務必盡忠誠
BMO Nesbitt Burns 利時證券
CIPF member
既有投資增長 又有穩定入息

Edmond Chin
CIM, FMA, FCSI, C.S.A.
Vice President Investment Advisor
Associate Portfolio Manager
錢焯文
副總裁·投資顧問
查詢電話 416-292-8789
免費長途 1-888-810-8383
Woodside Square (inside Bank of Montreal)
仕嘉堡活濤商場滿地可銀行內

任何保險需求…
好鄰居代理人都幫得上忙
想知道：
汽車、房屋、人壽、商業…等保險
詳細內容，請立即與我聯絡，我們在您左右。

Kitty M. Lai, CFP
91 Rylander Blvd., Suite #202
Scarborough, ON. M1B 5M5
Bus: 416-281-6164
有個好鄰居 STATE FARM INSURANCE 日日好安心

羅偉光 駕駛

專教大多市各地區
排期特快 新車足鐘盡責 專業經驗G1,G2
急考
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

前媒體大王 布萊克在美保釋

被控詐騙等罪名 芝加哥法官批准以200萬美元保釋 但禁止離開美國

編譯組

芝加哥21日電

在芝加哥的美國法官批准以200萬美元保釋數小時後，加拿大前媒體大王布萊克（Conrad Black）21日從佛羅里達監獄後門搭車離開，使大批守候在監獄前門的記者和攝影師撲空。

當年主持審理布萊克詐騙案的聖艾維法官，還下令布萊克本於周五來芝加哥法庭應訊。根據聖艾維法官設定的保釋條件，布萊克仍不准離開美國。

布萊克的美國律師伊斯崔達表示，他預期布萊克將回到棕櫚灘的住所。為了還債和繳納罰款，布萊克已將棕櫚灘的這幢豪宅出售給一家投資公司，目前他家繼續以租賃方式居住在那裡。

在2007年底詐騙600多萬美元和妨礙司法罪名成立後，布萊克已在佛州柯爾曼市的監獄坐牢兩年多。

本周一，拜美國最高法院上月一項削弱與商業詐騙罪有關的法律之賜，布萊克的保釋申請獲美國芝加哥的第七巡迴法庭批准。

美國最高法院上月裁決，用於判決布萊克三項電、郵欺詐罪名的法律適用範圍應縮小。

這項裁決不會使布萊克自動脫罪，但使他取得另一次上訴機會。可是，因為法官據以將布萊克判刑六年半的罪名是惡意妨礙司法調查，所以布萊克的律師小組不滿足於只撤銷三項電、郵欺詐罪，他們稍早時向芝加哥第七巡迴上訴庭提出上訴時辯稱，美國最高法院駁回欺詐的理論直指布萊克案核心問題，如果布萊克核心的電、郵欺詐罪都不成立，那由此引發的詐欺圖謀、惡意妨礙司法調查，又如何能存在？

但第七巡迴上訴法庭表示，布萊克的罪名是否應根據最高法院新判例撤銷，將由下級法院裁決。

法律專家認為，不管布萊克的案子將來有什麼發展，他已在監獄度過兩年多，足以抵罪，布萊克應該不會再被送回監獄。

被控商業詐騙等罪名的布萊克，21日以200萬美元交保獲釋。圖為穿著白衣白褲的布萊克，坐在汽車內離開監獄的後門。（CTV）

桶子罩頭 倒楣熊呼救

這是頭部被塑膠桶套住的黑熊，本周二在莊士敦家平台上徘徊。牠顯得相當消瘦，大約只有30公斤重。（加通社）

加通社

安省藍博特島電

在安省西北部藍博特島（Lambert Island）有一隻頭部被半透明塑膠桶套住，而無法進食、飲水的黑熊，安省自然資源廳動物保育員21日想盡辦法捕捉這隻有點神出鬼沒的黑熊，設法幫助牠擺脫困境。

兩周前，在雷灣（Thunder Bay）東北部也有人看到一隻頭部套著塑膠桶的黑熊，保育人員很擔心這是同一隻熊，如真是那樣，意味著此熊已兩周滴水未進，因而命在旦夕。動物專家說，目前最擔心的是牠脫水。

自然資源廳保育官員莊士敦說：「我們知道牠很虛弱，牠看上去非常消瘦。」

保育員和省警已連續兩天試圖先用麻醉槍擊倒這隻看上去大約才一歲大的熊，然後再除去牠頭上的那個塑膠桶，可是一直未能找到牠。

在雷灣以東約40公里的藍博特島，那裡的居民派特森20日在家中的平台上看到了這隻黑熊，並為其拍下照片。派特森說，他試圖將此熊關起來，再把保育員叫來解救牠，可是未能成功。

保育人員得知牠在藍博特島出沒後，已在那裡的樹林設下一批陷阱。

雖然牠的頭被塑膠桶套住，可是因為該塑膠桶是半透明的，牠仍然能夠看到外面，一看到人接近自然便立即逃跑，所以很難捉住牠。保育員必須接近到離開牠20公尺處，才能發射麻醉槍擊倒牠。

2008年，在美國明尼蘇達也發生過同樣的事情，當地野生動物保育人員花了六天時間試圖捉住牠，但後來那隻頭上套著塑膠桶的熊闖進一個小鎮，保育人員為保證民眾生命安全，只好將其擊斃。此事件激怒了人們，紛紛指責動物保育人員成事不足，敗事有餘。

莊士敦說，藍博特島離開雷灣市40公里，牠不可能進入人口稠密地區，因而此次應該不會發展到被迫槍殺這隻已夠倒楣黑熊的地步。

45億年前隕石 專家鋸開研究

加通社

多倫多21日電

研究者希望，透過切開罕見的45億年前的隕石，獲得地球進化的新資訊。

安省皇家博物館的礦物學家，21日用鑽石鋸，將這塊名為「泉水」（Springwater），重達53公斤的太空石頭鋸開。

博物館的礦石副主任泰特表示，「泉水」是塊石鐵隕石，是加拿大類似隕石中最大的，也是最重要的。

目前科學家對這塊隕石來自何處尚不清楚，只是估計可能來自火星和木星之間的隕石帶。

1931年，科學家在沙斯卡其旺省的泉水鎮發現了三塊罕見的巨大隕石，但是這塊被割開的隕石卻是在去年在泉水鎮新發現的。

泰特說，隕石是一種重要的研究工具，有助於揭示地球和太陽系的起源，「這是我們首次從45億年前的東西上取得樣本，我們可以仔細研究，當時我們的太陽系發生了什麼，以便我們對地球的形成有更深入的瞭解。」

她還說，科學家還沒有發現比「泉水」更年代久遠的東西，所以博物館的研究人員對能研究「泉水」都很激動。但是她不肯透露，博物館是花多少錢才獲得這塊隕石的。博物館計畫最終仍會將隕石展出。

「泉水」隕石是在加拿大發現的第三塊石鐵隕石，另兩塊是分別在緬尼托巴和安省發現的Giroux和Southampton。

新省商業巨頭 艾爾文去世

加通社

新省聖約翰21日電

新布朗士維克省商業巨頭艾爾文（John E. Irving）去世，享年78歲，他為家族產業帝國的擴大發展做出了卓越貢獻。

艾爾文於21日在家鄉聖約翰（Saint John）去世，生前曾短暫患病。

艾爾文的父親曾創立了艾爾文石油公司（Irving Oil）。在1952年，應父親的邀請，他加入了家族企業。他逐漸開始管理建築和工程項目，包括零售店、散貨廠和其他主要基礎設施。

與兩個兄弟一起，艾爾文將父親的遺產，擴大發展成世界級的企業—艾爾文集團。

「50多年來，艾爾文真正是這個家族的建設者，」新省省長格雷厄姆（Shawn Graham）在聲明中指出，「他負責所有設施的設計和建設，讓艾爾文集團在新省的各個行業出現，從服務站、加油站，到油庫和木材，以及大量其他設施。」

艾爾文曾因卓越的成就獲得加拿大勳章。此外，他還以樂善好施而著稱，他為教育、藝術和歷史遺產恢復捐贈了大筆錢。

整個艾爾文家族都很低調，而艾爾文在其中最為低調。1982年，他被一名持槍匪徒綁架，被勒索60萬元贖金。在被當做人質10小時後，他才被警方解救出來。

他的妻子還在世，他擁有三個孩子，六個孫子孫女。

新布朗士維克省商業巨頭艾爾文21日去世，享年78歲。（加通社）

中醫師聯合會 要辦反歧視遊行

質疑過渡委員會合法性

註冊總監張關亮冰21日表示，過渡委員會的工作，都是在公開的監督下進行，並無任何事情隱瞞。（本報資料照片）

記者邱錦宇

多倫多報導

安省中醫師聯合會於21日發表書面通知表示，質疑過渡委員會合法性，計畫於9月舉行反歧視的簽名及遊行活動。

針對安省中醫師聯合會的指控，安省中醫師及針灸師管理局過渡委員會註冊總監張關亮冰於21日下午表示，安省政府並未明文規定諮詢委員的人數一定是15人，雖然不排除將來會有再度增加委員人數的可能，但目前被安省政府指派的委員人數是5人，且仍具有合法性。

另就抗議人士認為目前擔任委員的人士，並非專業中醫師。張關亮冰說明，只要是在中醫業界的專業技能被認可，都有可能被政府認命為諮詢委員，並不一定要是一般概念所理解的「中醫師」。

此外，根據抗議人士所謂的「草擬的註冊條例遭到安省衛生廳長否決」一事，張關亮冰說，近日內過渡委員會並未呈遞廳長任何註冊條例草案，因此也無任何條例遭到廳長否決可言。張關亮冰更強調，過渡委員會所執行或完成的工作，都是在公開的監督下進行，民眾可在官方網站或資料庫查到須要的資料，並無任何事情隱藏。

根據過渡委員會所發出的澄清說明中還表示，與所有醫療專業管理局一樣，過渡委員會有權為本專業制定規章，例如註冊、專業失職等。過渡委員會一旦完成規章草案後，將會把該草案散發給利益相關團體，以期提供意件。隨後規章草案要送交衛生廳審閱，再由政府批准成為法案。

而過渡委員會的法源，是根據「中醫法，2006」（Traditional Chinese Medicine Act，2006）而成立，並且負責實施「法定醫療護理專業法，1991」（Regulated Health Professions Act，1991，簡稱 RHPA）。過渡委員會及管理局須對衛生及長期護理廳長負責。其職責是為了公眾的利益來規管中醫專業，以確保其成員能提供專業及符合操守的醫療服務。

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

- 紐約市 New York City
- 布法羅 Buffalo
- 亞特蘭大市 Atlantic City
- 基奇拿市 Kitchener/劍橋市 Cambridge
- 康和市 Cornwall
- 格林斯比 Grimsby
- 京士頓 Kingston
- 美國東部各主要城市
- 滿地可 Montreal
- 華盛頓 Washington
- 咸美頓 Hamilton
- 尼加拉瀑布 Niagara Falls
- 尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
- 聖加芙蘭市 St. Catharines
- 彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十六年

36 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理 · 引擎保養 · 保險賠償 · 噴油防鏽 · 安全檢查
保險公司指定汽車修理廠，安省交通部指定驗車車廠

- 以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
- 政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗豐，服務好
- 修理期間，免費新車借用
- 專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
- 專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
- 備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
- 保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500

北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

BULLOCK MCCOWAN HERITAGE

輕鬆小站、喫茶新饌週年慶酬賓

天仁茗茶關係企業優惠活動 即日起至8月15日止

【多倫多訊】「天仁茗茶」關係企業「輕鬆小站」及「喫茶新饌」111 Time Ave. (Thornhill)on Hwy. 7，現正舉辦歡樂週年慶，優惠大酬賓活動，活動時間從即日起至8月15日止。

為答謝顧客多年來的支持，週年慶期間，凡於「輕鬆小站」購買任何外帶飲品，即加送一個外賣章，集滿九個外賣章即送一個喫茶隨行杯。「輕鬆小站」多年來堅持使用天仁最優質的茶葉研發各式讓人驚喜的茶飲，多款清涼特飲，沁心透涼，是今夏最佳的消暑聖品。

除了茶飲，「輕鬆小站」還自創獨樹一幟的茶點及茶膳，您不妨在悠閒的夏日午後，到「輕鬆小站」Empress Walk門市享受各式刨冰、鬆餅，或來份下午茶或各式茶套膳。凡於活動期間至Empress Walk消費滿30元，即送一張鬆餅券，機會難得。

位於Hwy. 7的「喫茶新饌」是間以茶太極為主題的新複合式餐廳，氣氛高雅，服務親切。凡於活動期間至「喫茶新饌」消費滿30元，即送一張二元折價券；消費滿50元，即送一張五元折價券。

「喫茶新饌」各式茶飲、茶點及茶膳，紛紛以茶入味，入口茶香馥郁清雅，滋味令人難忘，所有膳食選用最新鮮的食材與天仁最優質的茶葉創新而成。

「喫茶新饌」裡並設有天仁茗茶及花旗參專櫃，專售上等台灣好茶及花旗參，最適合年節送禮及自用。

凡於活動期間至「天仁茗茶」、「輕鬆小站」或「喫茶新饌」搶購100元喫茶禮券，還可獲贈十元優惠券。機會難得，禮品先搶先贏，送完即止。如須洽詢，請至天仁各門市或致電：905-305-0165。

「天仁茗茶」關係企業「輕鬆小站」及「喫茶新饌」現正舉辦歡樂週年慶，優惠大酬賓活動，以答謝顧客多年來的支持。 （圖：業者提供）

耆暉會插花班招生

【多倫多訊】耆暉會約克區服務中心將於7月23日起開辦「草月流插花班」，現正招生中，歡迎有興趣者踴躍報名參加。

課程內容：學習花藝設計，以花草抒情，既可怡情養性，又可練得一技之長。草月流為日式插花中最現代化、大眾化之代表。其理念是「簡約、自在」。

開課日期：7月23日起，逢周五下午2時至3時30分上課(共八堂)；地點：耆暉會約克區社區服務中心（420 Highway 7 E., Suite 104A, Richmond Hill）；如欲報名或查詢，請電：905-771-3700內線222（劉姑娘），或內線223（張姑娘）。

加拿大專業門窗公司現正舉辦所有產品七折優惠，及爲客戶代付13%合併銷售稅的促銷活動。 （圖：業主提供）

君皇名粥 1元雞優惠

君皇名粥（Congee Royal）位於萬錦市Steeles Ave. East與Woodbine Ave.地方寬敞，裝修華麗，服務周到。

君皇名粥馳名粥粉麵飯、精美小炒，午餐晚飯多款特價套餐供應。本月份優惠一元一隻雞，凡消費滿30元（稅前），可用半價食到一款小菜或用一元享用半隻君皇東江鹽焗雞；若消費滿50元（稅前），可用一元享用一隻君皇東江鹽焗雞。

餐廳地址：3160 Steeles Ave. East, Markham, On.，訂座電話：905-474-1833。 （圖：李宜圓攝）

加拿大專業門窗公司 優惠近5成

【多倫多訊】在現代家居生活中，門窗更換佔了裝修總成本的較大比例。因此，選擇質優價實的門窗產品非常重要。具有35年歷史的加拿大專業門窗公司（Canadian Choice Windows）現正舉辦促銷活動，所有產品七折優惠，在此基礎上他們還將為客戶代付13%的合併銷售稅HST，總體優惠將達到近50%，機會難得！

據該公司華人銷售經理Tony Wong介紹，加拿大專業門窗公司是安省NO.1的專業門窗公司，歷史悠久，擁有數萬平方尺的生產基地，以及遍布全省的銷售網和專業服務團隊，為客戶提供信實可靠的保證。所有門窗均由加拿大生產，設計獨具匠心，產品採用美國高科技LowE2 Glass Argon Gas技術，雙層密封玻璃，可省約30%的煤氣費。

加拿大專業門窗公司可承接大小工程，原廠連工包料，免費估價，價格公道。所有工程均由經驗豐富的持牌歐洲技師負責上門安裝，公司提供「終身保用」的品質保證；並特別針對華人提供專業的國、粵語服務及專業指導建議，讓顧客買的放心、用的安心。

Tony續表示，為了方便客戶，還提供各種優惠及財務支持，例如提供長者優惠，與TD合作，為客戶提供貸款支持，凡購置該公司產品，第一年可享受免付款、免首期、免利息等優惠。地址：1750 Steeles Ave. W., Unit 15（Dufferin以西），華語熱線：1-866-807-8064或416-848-6930，網址：www.windowscanada.com。

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
請電：BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊 湯遠芬 范瑋
Cindy Fan 416-616-9383 Wayne Fan 416-508-3833

460 Queens Quay
湖邊面湖豪華公寓Sub-Penthouse 2+2房約2000呎，新理石廚台，高級複合式地板，附車位及使用儲物室，售$999,000.

16 Harrison Garden
Yonge/Sheppard 2房附車位，儲物室近HWY地鐵，月租$1,900.

909 Bay Street
Bay/Wellesley 1房附車位，儲物室，近多大，月租$1,700.

1055 Bay Street
Bay/Wellesley/Bloor 1+1房附車位近多大，月租$1,700.

887 Bay Street
Bay/College 1房附車位，儲物室近多大，月租$1,700.

現有多位投資客高價徵求 Yonge/Finch/Sheppard 獨立屋，公寓 請盡快與我們連擊
-專業實力-信譽口碑- [一通電話解決您所有煩惱]

EDMOND TUNG 董建華 Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲BAYVIEW/SHEPPARD 全新柏文
DANIELS ABC 地鐵線上全新1+1睡房兩套，備有一浴室及兩浴室，交通便利，鄰近BAYVIEW VILLAGE商場，購物消閒理想地點，數分鐘可至401東西線高速公路，價$38萬餘起。

▲YONGE/MAJOR MAC TRIDEL 全新柏文
(1)南向兩睡房+太陽房，近1800呎，私人梯個，有住屋感受，10呎樓底，豪華裝飾，享用尊貴會所設施，價$72萬餘。
(2)東向開揚美景兩睡房+書房，1500餘呎，超過800呎陽台，9呎樓高，豪華裝飾，環保配套，享用尊貴會所設施，價$68萬餘。

▲旺區.旺地.旺鋪
YONGE/MAJOR MAC 烈市?金地段，TRIDEL多層豪華公寓，兩間相連地鋪，各700餘呎，適合各類商業及零售行業，交通便利，客源多樣化，價$38萬餘或租每平方呎$29。

▲密市全新TRIDEL柏文
面向SQUARE ONE 1+1睡房及兩睡房柏文數間，豪華私人會所，24小時保安，投資自住兩相宜，價$24萬餘起。

經驗+幹勁＝保證滿意 台語、國語、英語
鄭明燮 Jason Cheng Sales Rep. 416-726-8587
免費估價 歡迎來電
鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361

▲LESLIE/YORKMILLS(獨立屋出售)
二樓，四房，一手屋主，北約克最佳學校之一，面東，窗戶全新，[illegible]地下室完成，近商場，學校，巴士，[illegible].98，8萬。 已售

▲OSHAWA市區.地產兼 便利商店生意出售
1.黃金地段，年營業額上百萬元，屋主花30萬元裝修及設備，因回流而割愛，少有機會，叫價$949,000，另可賣生意，叫價$349,000。
2.另年業額上57萬元，649收入2500，新裝修及設備，二房，叫價$449,000，另可賣生意，$169,000。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858
（國、粵、客語）

▲BAYVIEW/STEELES康山獨立靚屋
約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，精修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價139萬。

▲BAYVIEW/16TH街
76呎門面豪華靚屋5大睡房，主層柚木地板廳堂，完成地下室，特深地段，價109萬。

▲BAY/CALLAGE 街柏文
高層，2睡房+2浴室，鄰近U OF T.及RYERSON大學，叫價$49萬餘。

陳新質 BRIAN CHEN
手提:(416)994-3676

▲BAYVIEW/YORKMILL
5房雙車庫，大LOT，富豪區域，名校區，數年新，四千余呎，叫價 一百九十萬餘。

▲WARDEN/MAJ.M
1.3 ACRE 三千余呎，6房，城市中的渡假村，叫價 一百四十萬餘。

▲16TH/MCCOWAN
四房雙車房，數年新，叫價54萬餘。

▲LESLIE/ 7
2+1豪華CONDO有車位，數年新，29 萬餘。

▲上轄下鋪 酒吧 餐館
西人業主，生意好，一百餘萬。

住宅精選

▲FINCH /STAINES
獨立兩層，約2000呎，四睡房，九呎樓底，全磚，雙車房，主人套房，六年新靚屋，近HWY401，只叫41萬餘。VIVIAN HO 公司 (416)-490-1068

生意及物業

廖立暉換跑道 角逐烈治文山市議員

中文電台「陽光早晨」主持人 走向台前全面服務社區 政綱主打交通與治安

記者翁曉青

多倫多報導

在中文電台工作了18年的節目主持人廖立暉，每日在電波中與華人聽眾談論政治、社區話題，現在他決定轉換一個平台，從幕後走向台前，角逐烈治文山市議員一職，服務更廣泛的社區。站在人生的一個重要轉折點，廖立暉坦言心情興奮又緊張，他會盡力而為，以自己的誠信和勤奮贏得選民的支持。

加拿大中文電台「陽光早晨」節目主持人廖立暉，早已通過電波與聽眾相識。他也擔任過不少社區和慈善籌款活動的司儀及義工，通過參與社區活動，他接觸過多名各級議會議員，認識到要通過參選晉身為市議員，才能全面服務社區，協助不同族裔的居民。而在其居住的選區擔任市議員20多年的高文，本次將競逐約克郡議員，成為一個契機，在家人全力支持下，他決定報名參選。

廖立暉已經於本周一開始停職，並於21日登記成為候選人，今天開始他將專職深入選區拉票。他提出的競選政綱注重交通和治安，他認為區內治安特別需要改進，自己就曾試過車內物品失竊，因此希望加強鄰里間交流，守望相助。他還關注學童上學時的交通安全，希望與警方合作加強監管，制定更適合的交通規章，爭取將學校範圍的道路，變成交通安全區，讓家長放心。

本身有兩名年幼子女的廖立暉，明白父母珍惜與子女一起的時間。他相信若區內多建單車徑，會對促進家庭和諧有幫助，亦能鼓勵居民多做運動，以單車代步，同時減少廢氣排放，改善環境。

廖立暉參選的第三選區，南北從16街以北至Stouffville Rd.，東西介於404高速公路和灣景路（Bayview Ave.），人口達2.8萬，當中華人逾1萬人，約占40%。迄今為止有九人登記參選，其中又有三人退出角逐。

廖立暉表示，每一位候選人都是強有力的競爭者，自己的優勢在於長期在傳媒工作，始終很用心地去傾聽來自社區的聲音，對社會上發生的新聞和社區存在的問題了解更多。他希望當選後，用自己的聲音在議會內反映居民的聲音。

廖立暉(右)21日正式登記成為烈治文山市議員候選人。
（記者翁曉青/攝影）

廖立暉

1967年出生於香港。19歲時以留學生身分來到加拿大，先在溫哥華讀高中，後轉入安大略省渥莎大學攻讀傳訊學，1991年畢業並獲得文學士學位。

對加拿大的情有獨鍾，令他決心留下定居。他畢業後一直在中文電台工作，至今已經18年。

已經成家立室的廖立暉，與妻子Irene共育有二名子女。他與家人在烈治文山市居住了15年。

社區參與：多華會理事會成員、多倫多人際口才學會副會長。

完成登記程序的廖立暉。
（記者翁曉青/攝影）

學習游泳求生 免費

萬錦市辦訓練 歡迎所有年齡人士參加

記者萬健生

多倫多報導

萬錦市長薛家平21日表示，為減低夏季因游泳及乘船的人，因不諳水性而溺斃，萬錦市自7月23日至9月3日之間，於市內六個游泳池設有一個半小時的「游泳求生」（Swim to Survive）訓練計畫，薛家平強調，該項訓練計畫完全免費，適合所有年齡人士參加。

根據救生協會（Lifesaving Society）日前公布的一項調查顯示，移民至加拿大未滿五年的新移民，在乘船及游泳時為溺斃的高危險群；新移民不會游泳的比率（19%），是本地出生加拿大人（5%）的四倍；有高達79%的新移民，夏天都會前往戲水。

救生協會公共教育主任貝爾斯（Barbara Byers）指出，根據學生家長及教師的反應顯示，來自中國、泰國、非洲等地的新移民，在祖籍國時對水上安全知識接觸存在差異，是形成新移民至加拿大後，成為溺斃高危險群的原因。

貝爾斯表示，根據2009年及2010年同時期相比，至2009年7月，全國有183人因不諳水性而溺斃，其中安省占62人，卑詩省占22人；至2010年7月，全國有213人因不諳水性而溺斃，安省占68人、卑詩省占34人，2010年均較同期增多。

萬錦市開辦的這項「游泳救生」訓練計畫，主要著重教導跌落深水時的求生技巧，包括滾動進入深水中、水中踩踏一分鐘、游泳50公尺。

該項「游泳求生」訓練計畫自7月23日至9月3日之間，舉辦時地如後：Angus Glen、周五晚間8時至9時30分；Centennial、周五晚間7時至9時；Milliken Mills、周五晚間7時至9時；Thornlea、周六晚間6 時至7時30分，至8月20日即截止；Morgan、周五晚間6時30分至8時；Rouge River、周五晚間6時30分至8時。

游泳協會表示，2009年起，即與皇家銀行基金會共同合作，就「游泳求生」資訊進行翻譯，目前已有包括中文在內的26國語文資訊，根據調查統計，有85%的新移民認為從這些資訊中，學到以前所不知道的知識。

萬錦市長薛家平（中）舉行記者會，宣布並介紹市府推出的「游泳求生」訓練計畫。
（記者萬健生／攝影）

假警闖民宅行搶 真警追兇

歹徒開槍三人受傷 警籲民眾提供線索

【多倫多訊】位於賓頓市之一民宅，於21日上午發生遭歹徒假冒員警闖入並行搶事件。搶案發生中，屋主遭歹徒持槍射擊，屋內並有其他二人受傷。約克郡警方公布歹徒特徵，呼籲案發當時經過現場之目擊證人，或知道案情的市民，儘快與警方聯絡並提供有利線索，以利破案。

此歹徒喬裝警察闖入民宅行搶案，發生於上午大約10時30分，地點在位於賓頓市的Leone Drive。案發當時共有一名27歲男性、一名16歲青年及一名71歲老婦人在屋內。

據警方所公布的案情顯示，案發當時有兩名男性嫌犯先是向被害人的住家叩門，並且表示自己是警察。當被害人前往應門，嫌犯立即將門推開，揮舞手中槍械並強行進入屋內。在爭執打鬥的過程中，該名27歲被害人腿部中彈，而16歲及71歲的被害人則是受到輕傷。歹徒在打鬥發生後，向屋內噴灑相信是驅熊劑（Bear Spray）的有毒噴霧劑，緊接竄出屋外向不明方向逃逸。

受到槍傷的被害人在救護人員抵達現場後，被送往醫院接受治療，目前無生命危險。

警方在接獲報案，根據目擊者的描述及現場所搜集的部分證物，在警犬的協助下，於一個小時之後，循線逮捕一名無固定住所的29歲嫌犯卡米迪（Ferdinand Khamidi）。警方呼籲市民提供另一名涉案嫌犯線索，警方形容該名嫌犯為一非裔男子，身高約 6 呎，身材消瘦，最後一次被看到時，身穿灰色襯衫、黑色長褲。

替公司存現金 當心可疑人士

【多倫多訊】士嘉堡地區近日來發生公司員工前往銀行存錢，遭歹徒尾隨並行搶之案件。多倫多警局提供民眾注意事項，並提醒民眾在前往銀行儲存或提領現金時，注意周遭之不明人士，以防範犯罪行為發生。

此宗公司員工在儲存現金時遭搶案，發生地點在位於芬治東大道（Finch Avenue East）及麥考文路（McCowan Road）路口附近之Woodside Square Mall購物商場。

據警方公布的案情資料顯示，案發當時，一名在該商場任職的員工正手提一袋現金前往銀行儲存。在行經的途中，遭歹徒搶走手中現金袋，歹徒則是在得手後，往不明方向逃逸。

警方提供經常須要前往銀行存提現金的民眾注意事項：**在前往銀行前，將公司的名牌取下；前往銀行的途中，不要中途轉往他處；不要在固定且相同的時間及相同的路徑前往銀行；隨時注意周遭可疑的人或事；及盡可能結伴同行；有可疑情況及時與警方聯絡。**

刷卡搭公車 快上路了

【多倫多訊】多倫多民眾可能會很快在乘坐巴士、街車和地鐵時，可以刷卡或用手機支付車費。

TTC主席吉布朗尼就新的收費系統向公眾徵求意見。新系統將讓乘客能用信用卡、銀行卡或手機來支付公車費。美國包括紐約和華盛頓在內的一些城市已經採用了類似的系統。

吉布朗尼對多倫多星報說，新的付費系統到2011年就能在一些地鐵站使用。

如果乘客不想使用信用卡或銀行卡，他們可以繼續使用現金或代幣，或者使用市政Presto交通卡或類似的系統。Presto卡是由安省政府、Go火車和九個市政府共同設計開發的通用公交卡。

吉布朗尼還說，信用卡和銀行卡系統更便宜。但是市長候選人羅斯（Rocco Rossi ）稱，Presto卡將為多倫多省下不少錢，因為省府會為此卡提供補助。羅斯日前曾表示，如果他當選，就選擇Presto卡，放棄其他系統。

領導才能培訓 新移民佳音

CPAC與道明銀行合辦 提供量身訂做培訓計畫 9月25日開課

中國專業人士協會與道明銀行合辦培訓項目，主辦方代表合影。（圖：CPAC提供）

【多倫多訊】加拿大中國專業人士協會(Chinese Professionals Association of Canada，CPAC)和道明銀行財務集團(TD Bank Financial Group)合辦的「領導才能培訓計畫」，於21日在位於市中心的道明銀行大樓正式揭幕。

據介紹，領導才能培訓計畫旨在幫助有專業資格的移民晉升到管理層，幫助他們在加拿大獲得更好的職業發展。CPAC會長沈浩在會上發言時表示，CPAC-TD領導能力培訓項目與其他類似項目的最大區別是聚焦於專業移民的需要。經過長達兩年的精心設計，領導能力培訓計畫現已具有了貼切的內容及強大的導師陣容。這個項目將為專業新移民提供量身訂做的培訓，幫助他們成為未來的領導者。

沈浩稱，領導才能培訓計畫將涵蓋培養領導才能的全部要素，包括深層次的自我認知、有效的溝通能力、輔導能力、團隊建設、衝突管理以及創造性思維等。該項目的畢業生將具備成為其組織內領導層的才能。道明高級副總裁陳偉俊說，道明有責任支持這樣的培訓項目，因為此計畫可以幫助到少數族裔學到各樣不同的技能，幫助他們在職場中獲得更好的發展。

領導能力培訓計畫將於9月25日開始，連續10個周六在位於烈治文山市220 Commerce Valley Drive W.道明銀行財務集團的辦公室舉行。

項目的收費為CPAC會員及道明銀行員工890元，其他人990元。有關註冊詳情，請登錄CPAC網站www.chineseprofessionals.ca下載報名表格，填好發郵件至lilyho@chineseprofessionals.ca.洽詢請致電416-298-7885 ext.103，或造訪CPAC辦公室。

世界青年田徑賽 台灣健兒拚佳績

【多倫多訊】中華民國田徑協會副理事長蔡特龍，率領來自國立大甲高中、岡山高中、桃園農工等10所學校的教練及13位青年選手，前來位於加拿大東部的新布朗士維克省（New Brunswick）蒙克頓（Moncton）市，參加7月19日至25日舉行之「第13屆世界青年田徑錦標賽」。

此次來加參賽的選手，個個均是中華民國青年體育健將，其專長項目包括男子400公尺跨欄、跳高、跳遠、標槍、鏈球及女子100公尺跨欄、3000公尺障礙、跳高、標槍等。駐多倫多台北辦事處處長王國然偕組長李俊昇，已於7月21日專程搭機前往蒙克頓大學田徑場為中華隊加油，期盼此次比賽代表隊奪得佳績，歡迎同僑踴躍前往加油打氣。

中華代表隊實力堅強，日前甫於越南河內舉行的「第14屆亞洲青年田徑錦標賽」奪得四金三銀五銅，是近13年來參加亞青賽的最佳戰績，同時男子跳高、跳遠以及標槍三項都打破青年紀錄，成果豐碩。

此次蒙克頓賽事，到目前為止，男子跳遠選手林靖軒以7公尺56成績排名第九，女子標槍的陳敏芳擲出48公尺82排名第十，兩人順利晉級前12名的決賽。

桃園農工的林靖軒資格賽排在B組第四位起跳，三跳中分別跳出7公尺37、7公尺56、7公尺55的成績，其中第二跳的最佳成績還頂著每秒0.2公尺的逆風，在35位選手當中排名第九，順利晉級21日的決賽。

林靖軒如果能跳出「亞洲青年田徑錦標賽」奪金的7公尺71以上的成績，有機會爭奪獎牌。

參加女子標槍的選手苑裡高中陳敏芳以48公尺82排名23位選手的第十名，也晉級7月21日晚間的決賽。

地鐵部分路線 周末維修停駛

【多倫多訊】出於維修之需要，央街-大學街-士巴丹拿街（Yonge-University-Spadina）地鐵線從勞倫斯西（Lawrence West）和唐士維（Downsview）路段本周末將暫停服務。

多倫多公車局昨天稱，維修工程將於本周五（23日）晚地鐵運行服務結束之後進行，所以從本周六（24日）早上6時開始，上述路段地鐵將停止運行，下周一（26日）早上6時地鐵服務恢復正常。

創業協進會 以球會友

「創業協進會」（ACCE）日前在Angus Glen高爾夫球會，舉行了第四屆高爾夫球大賽及晚宴，出席人數超過140人。今屆的全場總冠軍爭奪十分激烈，四人隊制賽的最終冠、亞、季軍，最後的得分非常接近。當天並舉行了頒獎晚宴。

上圖為開賽前的大合照；右圖為贊助單位皇家銀行(Royal Bank of Canada，RBC)代表文錫輝(中)，頒發冠軍獎盃與得獎隊伍代表Tonny Wong(左起)、Sienna Pang、Edgar Pang及Sunny Ho。

（圖：主辦單位提供）

多倫多 Toronto

領取點遍佈大多市 陸續增加中

W.J.TorontoChineseNews 周報

士嘉堡

大統華超市
龍泰超市
綠續園
成興海味
大上海飯店
湘鄂情酒樓
源源餐廳
天利行
老房子京川菜
中華餃子館
天屋
上海新天地
華皇自助餐
耀榮酒樓
食神
白浪花
變態辣
大全燒烤
中興超市
華盛超市
大世界超市
豐泰超市
多福超市
大中華超市
鴻泰超市
牛敵園
中華圖書
僑光百貨
Warden 地鐵站Gateway
Kennedy 地鐵站Gateway
華諮處 FINCH
華諮處 MIDLAND
大多倫多文化中心
中國專業人士協會
孫記牛肉麵
華諮處就業資訊中心
頤康中心
巴蜀人家
福耀超市
餃子莊
中華清真牛羊館
味香村
高麗村
孟嘗閣
頤康中心(McNicoll)
太平洋地產
元泰家電中心
頤翠園
誠信地產有限公司
聰記
大山行花旗參行
東方明珠大酒樓
Daisy Mart (2590 Birchmount)

密西沙加

大統華超市
LUCKY CORNER
三和燒臘
成興海味
萬盛數碼
華豐
多華會
信和洗衣
綠玉軒海鮮酒家
富苑海鮮酒家
康華閣
明星快餐
滿江紅京菜館
華人協會
龍聖超市
信達超市
元明超市(Burnhamthorpe)
華盛超市
元明超市(Hurontario)
北京堂圖書
康翠酒家
香港食街
正港台灣小吃
蘭濤超市

北約克

華盛超市
建興超市
龍發超市
鳳凰名粥
格蘭假期
龍輝超市
新航道
加華移民留學中心
FINCH PHARMACY
味香村
大江超市
陽光超市
龍達超市
鼎泰超市
百盛超市
天際圖書影視
信達超市
陽明山莊
咸氏金融
Sheppard 地鐵站Gateway
維多利亞教育集團
盛達金融
CIK Telecom
中旅集團聯誼假期
順達移民法律事務所

烈治文山

萬盛數碼
花滿樓
皇后餅店
金稻火鍋
金皇冠
書緣會
唐家店
自家人
牛敵園
小小心意
天地圖書
黃金閣
豪華街
高麗村
大統華超市(Thornhill)
富誠地產 (Thornhill)
鴻昇館
金皇朝海鮮酒家
華皇自助餐
好景超市
大口記
Fashion Dog Spa 狗髮廊
味香村

萬錦

世界日報報社
森記圖書
零食一叮
麗晶酒家
太古金皇朝
成興海味
太湖
皇冠沐足
華諮處（MARKVILLE）
華諮處 (Kennedy)
亞洲廚房
TOWN GIFT
味香村
兄弟餅店
多華會
懷鄉書房
華盛超市
豐泰超市
龍富超市
好運超市
冠業超市
大統華超市
大都會茶餐廳
喜悅海鮮酒樓
天天百貨
HAPPY NEWS INC
ONE CONCEPT 新一代
半島餐廳
大都會廣場
城市廣場 649 店
牛敵園
皇后金融集團
源昌參茸國藥行
新輝地產
Euromusic marketing Inc
旺角廣場美食中心
國華台灣食品
鯤鵬貸款
天寶閣
Mix2 KTV & Billiard
嘉麗屋
至尊假期 (HWY 7)
至尊假期 (Kennedy)
豐瑞投資

多倫多

新輝地產
大統華超市
華隆超市 (Gerrard)
成興海味
中國領事館
華諮處中區辦事處
FAMILY FOOD FAIR
小杭公
J & C VARIETY
好景酒樓
協群社百服務中心
川味軒
東方餃子樓
H & H VARIETY STORE
多華會
劉成
大陸移民服務中心
華盛超市
華昌食品
敦煌書局
中國書局
陳湘記圖書
華隆超市 (Spadina)
楓城酒樓
唐人街超市
Bloor 地鐵站南口Gateway
Bay 地鐵站 Gateway
Dundas 地鐵站南口Gateway
St. Patrick 地鐵站Gateway
St. Andrew 地鐵站Gateway
Broadview 地鐵站Gateway
Islington 地鐵站Gateway
台北文化中心
中華經典包子鋪
多倫多美術學院
無敵電子
峰盛傢俬
永祥珠寶金行
至尊假期
華語圖書
福耀超市 (Birchmount)
福耀超市 (Gerrard)
福耀超市(Greystone Walk Dr.)